

Deuteronomy 21

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 If one be found slain in the land which the LORD thy God giveth thee to possess it, lying in the field, and it be not known who hath slain him:

כִּי	יִמָּצֵא	אֶחָד	בְּאֶרֶץ	אֲשֶׁר	יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ
H3588	If one be found		slain	H834	which the LORD	thy God
	H4672		H2491		H3068	H430
נֹתֵן	לְךָ	לְרִשְׁתָּהּ	נֹפֵל	בַּשָּׂדֶה	לֹא	נוֹדָע
giveth		thee to possess	it lying	in the field		and it be not known
H5414	H0	H3423	H5307	H7704	H3808	H3045
מִי	הַכָּהוּ:					
H4310	who hath slain					
	H5221					

2 Then thy elders and thy judges shall come forth, and they shall measure unto the cities which are round about him that is slain:

וַיָּצֵא	זִקְנֵי	וְשֹׁפְטֵי	וַמִּדְדוּ	אֵל
shall come forth	Then thy elders	and thy judges	and they shall measure	
H3318	H2205	H8199	H4058	H413
עַד	אֲשֶׁר	סְבִיב	הַחֵלְל:	
unto the cities		which are round about	him that is slain	
H5892	H834	H5439	H2491	

3 And it shall be, that the city which is next unto the slain man, even the elders of that city shall take an heifer, which hath not been wrought with, and which hath not drawn in the yoke;

הַחֵלֶל ל אֶל הַקֶּרֶב הַזֶּה יִקַּח הַ
H1961 And it shall be that the city which is next H413 unto the slain man H2491

וְזָקְנֵי הַעִיר וְלָקְחוּ וְהָיָה וְהָיָה
H3947 shall take H2205 even the elders H5892 And it shall be that the city H1931 H5697

לֹא אֲשֶׁר רָבָדָה לֹא אֲשֶׁר רָבָה
H834 H3808 which hath not been wrought with H0 H834 H3808

בַּעֲלֵי: מִשְׁכָּה
H5923 in the yoke H4900 and which hath not drawn

4 And the elders of that city shall bring down the heifer unto a rough valley, which is neither eared nor sown, and shall strike off the heifer's neck there in the valley:

וְהוֹרֵדוּ אֶל הַעֵגְלָה אֶת הַעִיר וְזָקְנֵי וְהוֹרֵדוּ
H3381 shall bring down H2205 And the elders H5892 of that city H1931 H853 the heifer H413 H5697

וְלֹא אֲשֶׁר יֵעָבֵד וְלֹא אֲשֶׁר אֵיתָן בְּנִחַל:
H834 H3808 which is neither eared H0 H3808 H5158 there in the valley H386 unto a rough

בְּנִחַל: הַעֵגְלָה אֶת שֶׁם וְעָרְפוּ וְזָרַע
H5697 the heifer H5158 there in the valley H8033 H853 and shall strike off H2232 nor sown

וְיָגֵשׁ וְ	וְהַכֹּהֲנִים	בְּנֵי י	לֵוִי	כִּי	בָּם	רָבַח
shall come near	And the priests	the sons	of Levi	H3588	H0	hath chosen
H5066	H3548	H1121	H3878			H977

יְהוָה	אֱלֹהֶיךָ	לְשֵׁרֵת וְ	וּלְבָרֵךְ	בְּשֵׁם
for them the LORD	thy God	to minister	unto him and to bless	in the name
H3068	H430	H8334	H1288	H8034

יְהוָה	וְעַל	פִּיָּהֶם	וְיְהִי	כָּל	רִיב	וְכָל
for them the LORD		and by their word			shall every controversy	
H3068	H5921	H6310	H1961	H3605	H7379	H3605

נֶגַע:
and every stroke
H5061

וְכָל־זִקְנֵי־הָעִיר־הַהִוא־הַקְּרֹבִים־אֵלֶּה־הַמֵּתִים־לְפָנֶיךָ
 H3605 And all the elders of that city H1931 that are next H413 unto the slain
 H2205 H5892 H7138 H2491

וְיָרַחֲצוּ־אֶת־יְדֵיהֶם־עַל־הַעֲגֹל־הַהִוא־הַנֶּחֱרָץ־בְּנֶחֱלִי
 man shall wash H853 their hands H5921 over the heifer H5697 that is beheaded H6202 in the valley
 H7364 H3027 H5158

וַיֹּאמְרוּ וְלֹא אֵלֵינוּ שָׁפַךְהָאֶת הַדָּם
 And they shall answer and say Our hands have not shed this blood
 H6030 H559 H3027 H3808 H8210 H853 H1818

הָעֵינֵינוּ כִּאֲלוּ לֹא רָאוּ
 neither have our eyes seen
 H2088 H5869 H3808 H7200

8 Be merciful, O LORD, unto thy people Israel, whom thou hast redeemed, and lay not innocent blood unto thy people of Israel's charge. And the blood shall be forgiven them.

יְהוָה הַ פָּדָה יִתְּ אֲשֶׁר יִשְׂרָאֵל ל עַמְּךָ וְנִכְפֹּר ר
Be merciful H3722 **unto thy people** H5971 **Israel** H3478 H834 **whom thou hast redeemed** H6299 **O LORD** H3068

יִשְׂרָאֵל ל עַמְּךָ בְּקָרְבַּן בְּקָרְבַּן יְנֻקָּה הַדָּם תִּתֵּן וְאַל
H408 **and lay** H5414 **And the blood** H1818 **not innocent** H5355 **charge** H7130 **unto thy people** H5971 **Israel** H3478

הַדָּם לָהּ וְנִכְפֹּר ר
Be merciful H3722 H1992 **And the blood** H1818

9 So shalt thou put away the guilt of innocent blood from among you, when thou shalt do that which is right in the sight of the LORD.

כִּי מִקֶּרְבְּךָ הַנִּקְיָה הַדָּם תִּבְעֶר וְאַתָּה ה
H859 **So shalt thou put away** H1197 **blood** H1818 **the guilt of innocent** H5355 **from among** H7130 H3588

יְהוָה: בְּעֵינֶיךָ הַיָּשָׁר הַתַּעֲשֵׂה
you when thou shalt do H6213 **that which is right** H3477 **in the sight** H5869 **of the LORD** H3068

10 When thou goest forth to war against thine enemies, and the LORD thy God hath delivered them into thine hands, and thou hast taken them captive,

וְנָתַתָּ וְאִיְבֹיךָ עַל לַמִּלְחָמָה הַתֵּצֵא אֶת
H3588 **When thou goest forth** H3318 **to war** H4421 H5921 **against thine enemies** H341 **hath delivered** H5414

שְׁבוּיָם: שְׁבוּיָם בְּיָדָם אֱלֹהֶיךָ יְהוָה
and the LORD H3068 **thy God** H430 **them into thine hands** H3027 **and thou hast taken** H7617 **and thou hast taken** H7617

11 And seest among the captives a beautiful woman, and hast a desire unto her, that thou wouldest have her to thy wife;

וְרָאִיתָ **And seest** H7200 בַּשְּׁבִי הַ **among the captives** H7633 לְאִשָּׁה: **to thy wife** H802 יִפֹּת **a beautiful** H3303 אֵר **and hast a desire** H8389 וְרָצִיתָ **H2836**

בָּהּ **H0** וְלָקַחְתָּ **unto her that thou wouldest have her** H3947 לְאִשָּׁה: **to thy wife** H0 לָךְ **H802**

12 Then thou shalt bring her home to thine house; and she shall shave her head, and pare her nails;

וְהֵבֵאתָ הָ **Then thou shalt bring** H935 אֶל **H413** תּוֹךְ **her home** H8432 בֵּיתְךָ **to thine house** H1004 וְגִלְחָהּ **and she shall shave** H1548 אֶת **H853**

צַפְרֶיהָ: **H853** אֶת **H853** וְעָשְׂתָה **and pare** H6213 הָ **H7218** רֹאשָׁהּ **her head** H7218

13 And she shall put the raiment of her captivity from off her, and shall remain in thine house, and bewail her father and her mother a full month: and after that thou shalt go in unto her, and be her husband, and she shall be thy wife.

מֵעַל יָדָהּ **H5921** שְׁבִיָּהּ **of her captivity** H7628 שְׂמֹלֶת **the raiment** H8071 אֶת **H853** וְהִסּוּ **And she shall put** H5493 יָדָהּ **H853**

וְנִשְׁבְּתָהּ **from off her and shall remain** H3427 בְּבֵיתְךָ **in thine house** H1004 וּבְכָתָהּ **and bewail** H1058 אֶת **H853** אָבִיָּהּ **her father** H1 וְאִמָּהּ **H853**

אֶל יָדָהּ **H413** תֵּבּוֹא **that thou shalt go** H935 כִּן **H3651** וְאַחֲרָיו **and after** H310 יָמִים **a full** H3117 יָחַד **month** H3391 אִמָּהּ **and her mother** H517

וְהָיָתָ **H1167** הָ **H1961** לָךְ **H0** לְאִשָּׁה: **and she shall be thy wife** H802

14 And it shall be, if thou have no delight in her, then thou shalt let her go whither she will; but thou shalt not sell her at all for money, thou shalt not make merchandise of her, because thou hast humbled her.

וְהָיָה הִיא **וְאִם** לֹא אֶתְּנוּ **וְאִם** לֹא תִשְׂמַח בָּהּ
 H1961 H518 H3808 H2654 H0
And it shall be if thou have no delight

וְאִם לֹא תִמְכְּרָהּ **וְאִם** לֹא תִמְכְּרָהּ **וְאִם** לֹא תִמְכְּרָהּ
 H7971 H5315 H4376 H3808
in her then thou shalt let her go whither she will but thou shalt not sell

וְאִם לֹא תִמְכְּרָהּ **וְאִם** לֹא תִמְכְּרָהּ **וְאִם** לֹא תִמְכְּרָהּ
 H4376 H3701 H3808 H6014 H0
but thou shalt not sell for money thou shalt not make merchandise

וְאִם לֹא תִמְכְּרָהּ **וְאִם** לֹא תִמְכְּרָהּ
 H8478 H834 H6031
of her because thou hast humbled

15 If a man have two wives, one beloved, and another hated, and they have born him children, both the beloved and the hated; and if the firstborn son be hers that was hated:

וְאִם לֹא יִשָּׁה **וְאִם** לֹא יִשָּׁה **וְאִם** לֹא יִשָּׁה
 H3588 H1961 H376 H8147 H802 H259 H157
If a man have two wives and another beloved

וְאִם לֹא יִשָּׁה **וְאִם** לֹא יִשָּׁה **וְאִם** לֹא יִשָּׁה
 H259 H8130 H3205 H0 H1121 H157
and another and the hated and they have born him children beloved

וְאִם לֹא יִשָּׁה **וְאִם** לֹא יִשָּׁה **וְאִם** לֹא יִשָּׁה
 H8130 H1961 H1121 H1060 H8146
and the hated him children and if the firstborn be hers that was hated

16 Then it shall be, when he maketh his sons to inherit that which he hath, that he may not make the son of the beloved firstborn before the son of the hated, which is indeed the firstborn:

אֶת בֶּן אֶת הַנְּחִיל וּ בְיוֹם יְהִי הַ
H1961 Then it shall be when H3117 to inherit H5157 H853 he maketh his sons H1121 H853
 יִכֶּל לֹא לֹא לֹא לֹא יְהִי הַ אֲשֶׁר
H834 H1961 H0 H3808 that which he hath that he may H3201

פְּנֵי יַעֲקֹב הָאֱהוּבָה בֶּן אֶת הַבְּכֹר:
H5921 before H6440 H157 of the beloved H1121 he maketh his sons H853 H1060 which is indeed the firstborn

הַבְּכֹר: הַשְּׂנוּאָה בֶּן
H1060 which is indeed the firstborn H8130 of the hated H1121 he maketh his sons

17 But he shall acknowledge the son of the hated for the firstborn, by giving him a double portion of all that he hath: for he is the beginning of his strength; the right of the firstborn is his.

יִכְיֶה בֶּן הַשְּׂנוּאָה הָאֱהוּבָה אֶת כִּי
H3588 H853 for the firstborn H1060 the son H1121 of the hated H8130 But he shall acknowledge H5234

לֹא יִמָּצֵא אֲשֶׁר בְּכֹל שְׁנֵי יָם פִּי לוֹ לָתֵת
H0 H834 of all that he hath H4672 H3605 H8147 him a double H6310 H0 portion H5414 by giving

הַבְּכֹרָה: מִשְׁפַּח לֹא אֵין רֵאשִׁית יֵהוּא כִי
H3588 H1931 for he is the beginning H7225 of his strength H202 H0 the right H4941 of the firstborn H1062

18 If a man have a stubborn and rebellious son, which will not obey the voice of his father, or the voice of his mother, and that, when they have chastened him, will not hearken unto them:

אִיִּן נֹו וּמֹוֹךְ הַ סוֹרֵר בֶּן לֹא יִשְׁמָע יְהוָה הַ כִּי
H3588 H1961 If a man son have a stubborn and rebellious H369

אִם וּ וְבָקָה וְלֹא אָבִיו וְבָקָה וְלֹא יִשְׁמָע ע
H8085 him will not hearken or the voice H6963 of his father H1 or the voice H6963 of his mother H517

אֲלֵיהֶם: יִשְׁמָע ע וְלֹא אֶת וּ וְיִסְרוּ
H413 him will not hearken H8085 and that when they have chastened H3256 H853 H3808

19 Then shall his father and his mother lay hold on him, and bring him out unto the elders of his city, and unto the gate of his place;

וְהוֹצֵאוּ יָאֻ וְאִמּוֹ וְאָבִיו בֶּן וְתִפְשׁוּ
H8610 lay hold H0 Then shall his father H1 and his mother H517 on him and bring him out H3318

מִקְוֵמוֹ: שַׁעַר וְאֶל עִיר וְזִקְנֵי יְ אֶל אֶת ו
H853 H413 unto the elders H2205 of his city H5892 H413 and unto the gate H8179 of his place H4725

20 And they shall say unto the elders of his city, This our son is stubborn and rebellious, he will not obey our voice; he is a glutton, and a drunkard.

סוֹרֵר זֶה בֶּן־נוֹ עִיר וְזִקְנֵי יְ אֶל וְאָמְרוּ
H559 And they shall say H413 unto the elders H2205 of his city H5892 This our son H1121 is stubborn H5637

וְסוֹבָא: זוֹל ל בְּקוֹלֵנוּ שִׁמְעַ ע אִיִּן נֹו וּמֹוֹךְ הַ
H4784 and rebellious H369 he will not obey H8085 our voice H6963 he is a glutton H2151 and a drunkard H5433

21 And all the men of his city shall stone him with stones, that he die: so shalt thou put evil away from among you; and all Israel shall hear, and fear.

וְבַעֲרֶתָּ וְיָמָת בְּאֲבָנִים עִיר וְאִנְשֵׁי כָּל וְהִגַּמְהוּ
shall stone H3605 H376 of his city H5892 him with stones H68 that he die H4191 away H1197
וְיִירָאוּ: יִשְׁמָע וְיִשְׁכָּא לְ וְכָל מִקְרָבָּךְ הָרָע
evil H7451 from among H7130 H3605 you and all Israel H3478 shall hear H8085 and fear H3372

22 And if a man have committed a sin worthy of death, and he be to be put to death, and thou hang him on a tree:

מָוֶת מִשְׁפָּט הָטָא בָּא יֵשׁ יְהִי הָ וְכִי
H3588 H1961 And if a man H376 have committed a sin H2399 worthy of H4941 death H4194
עָץ: עַל אֶת וְתָל יָת וְהוּמָת
and he be to be put to death H4191 and thou hang H8518 H853 H5921 him on a tree H6086

23 His body shall not remain all night upon the tree, but thou shalt in any wise bury him that day; (for he that is hanged is accursed of God;) that thy land be not defiled, which the LORD thy God giveth thee for an inheritance.

תִּקְבֹּרְנוּ כִּי הָעֵץ עַל נִבְלָתוֹ תֵּל יָן לֹא
H3808 shall not remain all night H3885 His body H5038 H5921 upon the tree H6086 H3588 bury H6912
אֵלֶּה יָבֹקֶלֶל תְּכִי הָ וְאֵם בֵּי וְתִקְבֹּרְנוּ
bury H6912 him that day H3117 H1931 H3588 is accursed H7045 of God H430
אֲשֶׁר אֲדָמָתְךָ אֶת תִּטְמָא וְלֹא תֵּל וִי
for he that is hanged H8518 H3808 be not defiled H2930 H853 that thy land H127 H834
נָחֵלָה: לָךְ נָתַן אֵלֶּה יָבֹקֶלֶל וְהָ הָ
which the LORD H3068 of God H430 giveth H5414 H0 thee for an inheritance H5159

